

A la Ciutat de Xàtiva, a les dotze hores i cinc minuts del dia vint-i-huit de desembre de dos mil nou, es reuneixen a la Sala de Sessions de la Casa Consistorial i sota la presidència del Sr. Alcalde-President, Alfonso Rus Terol, els regidors indicats, a fi de celebrar en única convocatòria la sessió extraordinària prèviament convocada.

La corporació està assistida per la interventora i pel vicesecretari, en funcions de secretari, que actua a més com fedetària.

Falta a la sessió la regidora M. Consuelo Angulo Luna, del Grup Municipal Socialista a qui el Sr. Alcalde considera excusada.

El Ple es constitueix favorablement per complir els assistents amb el terç del nombre legal dels seus membres, i assistir el president i el secretari en funcions.

El Sr. Alcalde declara oberta la sessió, que es desenvolupa conforme al següent ORDRE DEL DIA:

1r. APROVACIÓ ACTA DE LA SESSIÓ ORDINÀRIA CELEBRADA EL DIA 4 DE DESEMBRE DE 2009

De conformitat amb allò que s'ha preceptuat en l'article 91 del Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les entitats locals, de 28 de novembre de 1986, el senyor alcalde president pregunta si algun membre de la corporació ha de formular alguna observació a l'acta de la sessió anterior, que ha estat distribuïda junt amb la convocatòria de la present sessió.

Cristina M. Suñer Tormo, del Grup Municipal Bloc, manifesta que votarà en contra de l'aprovació de l'acta perquè, com altres vegades, no ha estat traduïda al valencià. A més respecte a la moció presentada pel seu grup i votada per tots en què se sol·licitava l'anul·lació de la condemna del poeta d'Orihuela Miguel Hernández i la revisió del procés pseudojudicial del qual va ser objecte, consta la moció del seu grup però no l'acord adoptat per la Diputació que, a la fi, va ser el que la corporació va aprovar i que ha de constar traduït al valencià.

Roger Cerdá Boluda, del Grup Municipal Socialista, s'adhereix a la petició de la Sra. Suñer. Afegeix que en el punt 4.5 del despatx extraordinari, consta que la moció la presenta Roger Cerdá quan, en realitat, va ser Rafael Llorens.

El Sr. Alcalde-President sol·licita deixar l'aprovació de l'acta sobre la taula a l'efecte que la Secretaria introduísca les esmenes assenyalades.

L'Ajuntament en Ple, per unanimitat dels vint membres presents, ACORDA:

Únic. Deixar sobre la taula l'aprovació de l'acta de la sessió anterior celebrada el 4 de desembre de 2009.

2n. EXP. NÚM. 681/2009, APROVACIÓ DEL PRESSUPOST GENERAL DE 2010 QUE ENGLOBA EL DE L'AJUNTAMENT, EL DEL CONSELL ESPORTIU I EL DE PROEXA, SA

El Vicesecretari, en funcions de secretari general, dóna compte de l'expedient instruït per a l'aprovació del pressupost d'aquest Ajuntament per a l'exercici 2010, el de l'Organisme Autònom Consell Esportiu i el de la Societat Econòmica de propietat Municipal PROEXA SA, de conformitat amb allò que s'ha preceptuat en els articles 162 i següents del text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes locals.

Vist el dictamen favorable de la Comissió d'Hisenda i Especial de Comptes, de data 22 de desembre de 2009, del pressupost general, integrat pel de la pròpia entitat, el de l'Organisme Autònom Consell Esportiu i el de l'empresa municipal PROEXA SA, per un import anivellat de 28.237.305,22 € en l'estat de despeses i ingressos.

Vist que l'expedient ha estat fiscalitzat de conformitat per la interventora.

Cristina M. Suñer Tormo, del Grup Municipal Bloc, manifesta que votarà en contra, per les raons següents: No s'ha donat termini per a estudiar els pressupostos. S'evidencia una clara voluntat de no donar a conèixer els pressupostos. No hi ha hagut ni tan sols esborrany. Només s'ha celebrat una Comissió Informativa i a última hora. L'informe d'intervenció evidencia un nou incompliment sobre l'estabilitat pressupostària, encara que es diu de manera superficial sense que quede clar si tal incompliment depèn o no de la venda del Patrimoni Municipal del Sòl. No comparteix que el compliment o no de l'objectiu d'estabilitat depenga de la venda de Patrimoni Municipal del Sòl. Sobre les bases d'execució del pressupost, concretament sobre la base 65.a), afavoreix ocultar els inconvenients en un annex a la liquidació del pressupost quan d'ells ha de donar-se compte d'immediat a Ple. No hi ha ingressos propis per a inversions, tot depèn de subvencions i de préstecs. També s'han acabat els terminis fixos. El Pressupost d'Inversions és fals i no respon a la realitat. El rebut de l'IBI puja un 10% i no un 4'4% com diu el pressupost. El Patrimoni Municipal del Sòl s'acaba i queden molts projectes pendents. El Pla Especial del Nucli Antic ve pressupostat encara que condicionat a subvenció. Es redueix la despesa de personal però inadequadament. Només s'amortitzen places de jubilats però es mantenen els contractes d'obres i serveis. Es continuen pagant hores extres i salaris privilegiats a determinats treballadors. S'eliminen ajudes familiars. Caldria conèixer les necessitats reals abans d'amortitzar places. Continua incrementant-se la despesa corrent. Apareix en inversions una previsió de 107.000 € de pintura antioxidant per a la Plaça de Bous, desconeix si serà el destí o no d'aquesta inversió. S'alegra que la despesa de manteniment dels col·legis haja tornat al capítol 2. El pressupost del Consell Esportiu, contempla múltiples conceptes de "gasto divers" no especificat.

– Roger Cerdá Boluda del Grup Municipal Socialista, manifesta que el seu Grup també votarà en contra, per les raons següents: Les formes evidenciades en el pressupost deixen molt a desitjar. Es coarta la labor de coneixement i de participació en els Pressupostos. Espera que l'actitud obstruccionista de l'alcalde i el seu equip de govern canvie en algun moment. Cap partit polític ni associació de la ciutat té ocasió de poder aportar res. Els pressupostos participatius són a Xàtiva una utopia. L'alcalde canalitza totes les decisions. Mentre el Partit Popular governe la participació i la transparència seran una cosa impossible. Pel que fa al fons, el pressupost no té l'impuls que la ciutat necessita. Les receptes de l'alcalde són amortitzar places, disparar la despesa corrent, pujar impostos i disparar el deute. Són conceptes equivocats. S'han eliminat 14 places sense un altre criteri que quedar vacant. Açò suposarà l'empitjorament de la qualitat dels serveis sense una altra comesa que quadrar els pressupostos. Ho pagaran els ciutadans. Hi ha una contradicció, es redueix 500.000 € de personal i s'incrementa 300.000 € el capítol 2. Es redueix la inversió amb recursos propis que bàsicament es financen amb préstecs, amb el préstec del Patrimoni Municipal del Sòl s'endeuta l'Ajuntament.

Moltes inversions ja estan fetes i ara es limita a pagar-se. No es generarà ocupació ni es millorarà la ciutat.

– Jorge Herrero Montagud, regidor delegat d'Hisenda, respon el següent: En contestació a les formes, diu que es guarden les formes legals. Quant al fons el pressupost constitueix l'adaptació a la situació de crisi del moment. Es redueix el capítol de personal, però també es redueix el capítol 2, ja que llum, educació, fem, consorci són 500.000 € que si es descomptaren comportaria una rebaixa de 200.000 €. Respecte a l'IBI si se sumen les altes noves de padró no ha pujat més del 4%. En la taxa de fem es finança en un 50%. La reducció de personal respon a un estudi seriós i exhaustiu del Recursos Humans. El Partit Socialista no pot donar lliçons de pressupostos quan els seus governs puguen imposar, endeuten institucions i generen desocupació. La política del govern comporta una reducció molt important dels impostos. Els pressupostos de l'Ajuntament de Xàtiva, demostren una forma de governar que la gent recolza.

Cristina M. Suñer Tormo, del Grup Municipal Bloc, considera que el regidor delegat d'Hisenda, Jorge Herrero Montagud no ha respost a cap de les preguntes formulades anteriorment. Considera que l'Ajuntament de Xàtiva no ha pres cap mesura d'estalvi energètic; tampoc es gestionen contractes de subministrament; el cost del fem és tan alt perquè no es realitzen campanyes de conscienciació i de reciclatge; reitera que l'increment de l'IBI és del 10%; als efectes pràctics la reducció de fons de compensació són 300.000 €.

Roger Cerdá Boluda, del Grup Municipal Socialista, manifesta que ja suposava que el discurs del Partit Popular seria dipositar la culpa de tots els mals en el Govern d'Espanya. Si es comparen els últims 10 anys de pressupostos a Xàtiva s'ha incrementat un 52% el personal, el capítol 2 un 120%, els interessos un 32%, s'ha malgastat molt venent Patrimoni Municipal del Sòl generat pel PGOU. Les conseqüències són la situació actual, acomiadament de personal, impossible frenar la despesa corrent, un increment de deute. La culpa de la situació és del Govern Municipal. L'Ajuntament de Xàtiva també va errar l'any 2009 en les seues previsions sobre ICIO.

– El Sr. Alcalde-President pren la paraula per a manifestar el següent: Fins al moment les dades que tira la Hisenda municipal li donen la raó quant al rigor i al treball seriós realitzat. El president del Govern ha generat en la societat espanyola una idea d'economia que era falsa. Compara Xàtiva amb els municipis d'Alaquàs, Quart de Poblet, Gandia i Elx i evidencia el seu endeutament. Compara l'Ajuntament de Xàtiva de 1995 amb el de 2010, l'endeutament d'abans i el d'ara, l'esforç pressupostari i la despesa de personal. S'ha intentat fins ara que Xàtiva siga una ciutat líder, però en els temps de crisi cal ser conseqüent i estrényer-se el cinturó. La despesa corrent s'ha abaixat el 5'3%. Xàtiva continua tenint un IBI dels més baixos de la Comunitat Valenciana, la pressió fiscal de Xàtiva és molt baixa. Les inversions en la ciutat no han deixat de créixer. Amb càrrec al segon Fons Estatal es van a instal·lar reductors d'energia elèctrica. Xàtiva amortitza 900.000 € i s'endeuta en 700.000 €. Està segur que el Patrimoni Municipal del Sòl es vendrà i no serà necessari el préstec d'1'6 milions. L'oposició sempre ha estat en contra del PGOU i del PMS. El Pressupost és molt rigorós i equilibrat respecte a les

necessitats que presenta la Ciutat. No s'ha acomiadat ningú ni es cobriran les places vacants.

I finalitzat el debat, l'Ajuntament en Ple, per dotze vots a favor (el vot del Sr. Alcalde-President i els onze vots dels regidors del Grup Municipal Popular), huit vots en contra (els sis vots dels regidors presents del Grup Municipal Socialista i els dos vots dels regidors del Grup Municipal Bloc) i cap abstenció, ACORDA:

Primer. Aprovar inicialment el Pressupost General de la corporació per a l'exercici econòmic de 2010, i la plantilla de personal amb el següent resum d'ingressos i de despeses:

PRESSUPOST CONSOLIDAT 2010							
DESPESES							
		Pressupost Ajuntament	Pressupost Consell Esportiu	PROEXA	Pressupost General	Deducció Transferències Internes	Pressupost Consolidat
C-I	PERSONAL	8.440.176,45		15.708,00	8.455.884,45		8.455.884,45
C-II	COMPRA DE BENS CORRENTS	12.271.757,08	704.900,00	11.720,00	12.988.377,08		12.988.377,08
C-III	INTERESSOS	344.396,19		40.000,00	384.396,19		384.396,19
C-IV	TRANSFERÈNCIES CORRENTS	1.324.980,00	135.000,00		1.459.980,00	740.000,00	719.980,00
C-VI	INVERSIONS	3.577.637,22		389.196,00	3.966.833,22		3.966.833,22
C-IX	AMORTITZACIÓ PRÉSTECES	981.834,28			981.834,28		981.834,28
	TOTAL DESPESES	26.940.781,22	839.900,00	456.624,00	28.237.305,22	740.000,00	27.497.305,22
INGRESSOS							
		Pressupost Ajuntament	Pressupost Consell Esportiu	PROEXA	Pressupost General	Deducció Transferències Internes	Pressupost Consolidat
C-I	Impostos directes	10.748.300,00			10.748.300,00		10.748.300,00
C-II	Impostos indirectes	475.000,00			475.000,00		475.000,00
C-III	Taxes i altres ingressos	4.845.767,00	80.200,00		4.925.967,00		4.925.967,00
C-IV	Transferències corrents	7.179.594,00	754.100,00		7.933.694,00	740.000,00	7.193.694,00
C-V	Ingressos patrimonials	581.450,00	5.600,00	456.624,00	1.043.674,00		1.043.674,00
C-VII	Transferència de capital	756.920,00			756.920,00		756.920,00
C-IX	Variació passius financers	2.353.750,22			2.353.750,22		2.353.750,22
	Total ingressos	26.940.781,22	839.900,00	456.624,00	28.237.305,22	740.000,00	27.497.305,22

PLANTILLA DE PERSONAL

PERSONAL FUNCIONARI

1. HABILITACIÓ NACIONAL

Denominació	Grup	Places
Secretari	A1	1
Interventora	A1	1
Vicesecretari	A1	1

2. ADMINISTRACIÓ GENERAL

A) SUBESCALA TÈCNICA

Tècnic	A1	3
B) SUBESCALA DE GESTIÓ	A2	6
C) SUBESCALA ADMINISTRATIVA		
Administratiu	C1	18
D) SUBESCALA AUXILIAR		
Auxiliar	C2	22
E) SUBESCALA SUBALTERNA		
Subaltern	AP	1
Subaltern	AP	15
3. ADMINISTRACIÓ ESPECIAL		
A) SUBESCALA TÈCNICA		
Categoria tècnic superior	A1	10
Categoria tècnic mitjà	A2	8
Categoria tècnic auxiliar	C1	1
B) SUBESCALA SERVEIS ESPECIALS		
a) CLASSE POLICIA		
Escala Superior	A1	1
Escala Tècnica	A2	3
Escala Bàsica	C1	53
Escala Auxiliar	C1	1
b) CLASSE COMESES ESPECIALS		
Categoria Tècnic Superior	A1	20
Categoria Tècnic Mitjà	A2	6
Categoria Tècnic Auxiliar	C1	10
Categoria Auxiliar	C2	11
c) CLASSE PERSONAL D'OFICIS		
Categoria Encarregat	C1	1
Categoria Encarregat	C1	5
Categoria MestreC2	0
Categoria Oficial	C2	23
Categoria Ajudant	AP	0
Categoria Operari	AP	26
PERSONAL LABORAL FIX		
Professor C. Luis Milà (a extingir)	A1	7
PERSONAL EVENTUAL		
Denominació		Llocs
Responsable de Gabinet d'Alcaldia (a extingir)		1
Assessor de Protocol i Comunicació		1
Coordinador d'Actes i Esdeveniments, Gran Teatre i Joventut. (a extingir)		1

Segon. Aprovar les Bases d'Execució del Pressupost, que tindran la mateixa vigència que el Pressupost i la seua pròrroga legal, si és el cas.

Tercer. En compliment d'allò que estableix l'article 16.2 del RD 1463/2007 d'Estabilitat Pressupostària, es dóna compte al Ple de la corporació de l'informe de la interventora sobre l'objectiu d'estabilitat pressupostària.

Quart. Continuar l'expedient pels tràmits administratius assenyalats en els articles 168 i 169 del text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes locals, per a l'aprovació definitiva del Pressupost, mitjançant la seua exposició al públic en el *Butlletí Oficial de la Província*, durant quinze dies, a fi que els interessats puguem examinar-lo i presentar reclamacions davant del Ple. El Pressupost es considerarà

definitivament aprovat si no es presenten reclamacions; en cas contrari, el Ple disposarà d'un mes per a resoldre-les.

Complit l'objecte de l'acte, la Presidència a les tretze hores i cinc minuts alça la sessió. D'això s'estén la present acta que, amb el vistiplau del Sr. Alcalde-President, autoritze amb la meua firma, com a secretari que done fe.

VIST I PLAU:
L'ALCALDE,

EL SECRETARI EN FUNCIONS,
EL VICESECRETARI,